

« zurück blättern vor »

KOBALT subst. m. sgl., ab 1781; auch *kobolt*. **1)** ‘chemisches Element (Co)’ – ‘pierwiastek chemiczny o symbolu Co’: 1781 Kluk Kop.2 247, L *kobolt – pospolicie za półmetal, od niektórych za ziemię metalową poczytany, koloru iest bladego*. o vor 1835 TROI *kobolt, kobalt*. o 1947 Sypn.Metal. 173, DOR *Kobalt podnosi wytrzymałość i twardość stali, stosuje się go jako domieszkę do stali szybko tnącej (do 15/3/), podnosząc znacznie twardość ostrza wykonanego z tej stali*. – L, SWIL (chem.), SW (chem.), LSP (chem.), DOR (chem.) sowie TROI 1835. **2)** ‘dunkelblaue Farbe, Kobaltblau’ – ‘ciemnoniebieska farba, błękit kobaltowy’: SW. o **Var:** *kobalt* subst. m., vor 1835 TROI o 1947 Sypn.Metal. 173, DOR – SWIL (chem.), SW, LSP (chem.), DOR (chem.); *kobolt* subst. m. sgl., 1781 Kluk Kop.2 240, L o vor 1835 TROI – nur L. o **Etym:** **1)** frühhd. *Kobolt* subst. m., ‘Metall aus Kobalterzen, das den Namen von dem gespenstischen Bergmännchen erhielt, welches das Silber raubt und schlechtes Erz sendet’, GRI s.v. *kobalt*. **2)** nhd. *Kobalt* subst. n., ‘Metall aus Kobalterzen; aus Kobalterzen gewonnene blaue Farbe’, GRI. **3)** nhd. *Kobalt* subst. n., ‘chemischer Grundstoff’, 1989 DUD. o **Komp:** *koboltokrusz* subst. m., ‘Kobaltglanz’, bel. seit 1781, L, zuerst geb. L. o **Der:** *kobaltowy, koboltowy* adj., 1781 Kluk Kop.2 248, L s.v. *koboltokrusz: kruszec koboltowy*. o vor 1861 SWIL *Kobaltowe szkło*. Zuerst geb. SWIL, nur für Inh. 1; *kobaltowy* adj., 1951 Stryjk.Bieg 47, DOR, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 2; *kobaltowy* adj., zuerst geb. DOR, nur für Inh. 1. ❖ Da Kluk sein Buch über Mineralogie (1781 Kop., L) vornehmlich aus deutschen Werken kompiliert hat (PSB), stammt sein *kobolt* wohl von der älteren deutschen Form (vgl. NDIT 1786: *cobalto, ein Minerale, Kobolt*). Das deutsche Wort kommt ursprünglich von Bergleuten, die dem Metall den Namen eines Berggeistes (Kobold) gaben (KLUGE). Die Formen *kobolt* und *koboltokrusz* bei TROJAŃSKI (1835) folgen wohl LINDE.

« zurück blättern vor »